

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: Apartado n.º 11
San Agustín, 7

AÑO LXIII.—Número 19,203

Virnes 16 de agosto de 1963

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

No cabe duda que las bases en España son útiles, dice el embajador de los Estados Unidos

“Las negociaciones sobre ellas se llevan en términos amistosos y espero que fructifiquen”

Los exportadores de EE. UU., interesados en la cesión de sus patentes al mercado español

Barcelona, 16.—«El mercado español interesa a los exportadores norteamericanos, no sólo para vender sus productos, sino para la cesión de sus patentes, ha declarado el embajador de los Estados Unidos en España, mister Robert F. Woodward, al corresponsal de «La Vanguardia» en Bilbao según entrevista que hoy publica el periódico en su primera página de tipografía. La entrevista es la siguiente:

LAS BASES

—¿En qué situación se encuentran las negociaciones para la renovación de los acuerdos entre España y los Estados Unidos?

—«El embajador español en Washington, don Antonio Garrigues, está encargado por el Gobierno de Madrid de llevar esas negociaciones, que se desarrollan en términos amistosos y espero que fructifiquen. El acuerdo ha beneficiado a los dos países y es lógico que continúe. Las necesidades estratégicas, cambian en sus detalles, sobre todo en las nuevas armas, pero no cabe duda que las bases son útiles.»

—¿Y no varía las condiciones de negociación el reciente acuerdo de Moscú, sobre suspensión de pruebas nucleares?

—«A pesar de que todo el mundo ha recibido con alegría este tratado, que disminuirá el peligro de los residuos atómicos, y, por otra parte, es un paso prometededor para aliviar la tensión general, no hay ninguna razón para reducir gastos de defensa.»

LAS INVERSIONES EN ESPAÑA

—¿Mejorarán las inversiones norteamericanas en España?

—«Es difícil calcular estadísticamente, la cuantía de estas inversiones y su variación a lo largo del tiempo, pero tengo la impresión de que están aumentando. De todas formas, en los últimos años, el 40 por 100 aproximadamente, de las inversiones extranjeras en España, han sido de mi país. A pesar de que recientemente ha sido anunciado que van a establecerse restricciones sobre las inversiones norteamericanas en el extranjero, realizadas a través de la Bolsa, espero que esas medidas tengan un efecto insignificante en España, porque la mayoría de las inversiones norteamericanas realizadas aquí han sido directas y éstas no establecerán gravamen. Incluso se podía decir, que al obstaculizar las inversiones en Bolsa, habrá más dinero americano para las inversiones directas, es decir, para las inversiones en España.»

INTERESADOS EN LA CESION DE PATENTES

—¿Interesa a los exportadores norteamericanos el mercado español?

—«Muchísimo. No sólo para vender sus productos, sino también para la utilización de nuestras patentes. En esta Feria de Muestras se puede ver cómo los industriales norteamericanos

médico, bajo las cuales ocultaban ametralladoras. Pocas horas antes, otro grupo de ladrones habían robado 100.000 bolívares en una casa de empeño situada en el sector comercial de la capital venezolana.—Efe.»

están interesados en la cesión de sus patentes, y licencias, que estamos convencidos que se lleva a cabo en beneficio mutuo.

Por mi parte, estoy sumamente orgulloso, de que los fabricantes espa-

Otro monje budista se ha suicidado esta madrugada en Hue

Saigón, 16.—Otro monje budista, de 71 años de edad, se ha quemado vivo, en la madrugada de hoy en la localidad de Hue, a 640 kilómetros al norte de Saigón, en señal de protesta por la llamada discriminación religiosa del Gobierno del Vietnam del Sur. El suicidio del monje budista tuvo lugar en el patio de la principal pagoda de la ciudad.

El Gobierno ha anunciado un toque de queda en esta ciudad, que tiene 100.000 habitantes. Soldados gubernamentales rodearon la pagoda donde se consumió el sacrificio humano.—Efe.

Se cree que han muerto dos alpinistas españoles que intentaban la ascensión del EIGER

Fueron vistos inmóviles por una avioneta de socorro

Scheidegg (Suiza), 16.—Alberto Rabata, de 29 años de edad, y Ernesto Navarro de 28, dos alpinistas españoles que desde el pasado domingo, intentan la ascensión, por la vertiente norte, del monte Eiger de 3.972 metros de altura, han sido vistos en la mañana de hoy, pero se ignora si siguen con vida.

El piloto de una avioneta de salvamento de montaña, les ha localizado agarrados el uno al otro, a las ocho de la mañana en el pasaje conocido con el nombre de «La Araña» en el que nunca ha estado ningún ser humano.

Sin embargo, los dos alpinistas españoles no han podido responder a las señales lanzadas por el piloto. La cuerda pendía 50 metros más abajo.

Se anuncia que una caravana de socorro, ha emprendido la ascensión, para auxiliar a los dos jóvenes españoles. Va dirigida por el famoso alpinista alemán, Tony Hiebeler, ya ascendido a esta escarpada montaña, y está integrada por otros 3 españoles, dos conocidos guías italianos, Rober-

toles utilizan modelos norteamericanos, para sus productos. Por lo que respecta al comercio mutuo, debo recordarle que a fin de mes entra en vigor el acuerdo del G. A. T. T. que supone una reducción de aranceles en el comercio, entre España y Estados Unidos, con beneficio para los dos países.

LA «GUERRA DE LOS POLLOS»

—¿Puede afectar a España la llamada «guerra de los pollos»?

—«Espero que la «guerra de los pollos» se resuelva satisfactoriamente sin llegar a estallar; de todas formas, hemos informado al Gobierno español, que en caso de que se produjera algún efecto perjudicial, para España, el Gobierno de los Estados Unidos, haría todo lo posible para compensar, mediante beneficios en algún otro aspecto de nuestro comercio exterior.»

Me satisface grandemente que en sus recientes declaraciones, hechas en Bilbao, don Alberto Ullastres, ministro español de Comercio, dijera que no esperaba que esta singular «guerra» perjudicara a España y que, incluso, pudiera resultar beneficiosa. Cifra.

EE. UU. invita a Rusia a cooperar en la promulgación de leyes que regulen la exploración espacial

Sede de las Naciones Unidas, 16.—Estados Unidos ha invitado a Rusia, a cooperar para el estudio y promulgación de leyes, que regulen la exploración espacial, según informa la delegación norteamericana de la O. N. U. La invitación está contenida, en una carta al Gobierno soviético, en la que expresa la necesidad, de que los futuros viajes espaciales, se controlen «en sus aspectos científico y legal».

Los rusos no han contestado, todavía, a la propuesta norteamericana.

Los dos países colaborarán en un programa espacial

Washington, 16.—El Gobierno norteamericano anunciará hoy un programa de cooperación espacial con Rusia, que según algunas informaciones de prisa puede estar relacionado con un proyecto conjunto para el lanzamiento de un globo «Eco» que facilite el intercambio de mensajes entre los dos países. La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA), anunció el pasado lunes que había concluido un contrato para la construcción de tres globos más del tipo «Eco», para comunicaciones especiales.—Efe.

ROBARON millón y medio de pesetas en un hospital de Caracas

Debajo de las batas blancas llevaban metralletas

Caracas, 16.—Unos pistoleros han asaltado el hospital de niños de Caracas, robando huir con 150.000 bolívares (alrededor de millón y medio de pesetas). Los asaltantes entraron en el hospital disfrazados con batas de

VUELVE LA CALMA a BRAZZAVILLE

Se ha constituido un gobierno provisional que dará amnistía general a los presos políticos

El expresidente YULU, sometido a arresto domiciliario

Brazzaville, 16.—La calma ha sido restablecida en esta capital. Dos capitanes del ejército del país, cuyos efectivos se elevan a 2.000 hombres, se han hecho cargo del poder, tras la dimisión del presidente abate Fulbert Youlou.

La pasada noche, cada cinco minutos y por orden de los dos capitanes—Mouzabakary y Moutsaka—, radio Brazzaville pidió a los habitantes de la ciudad que se tranquilizaran, regresando a sus hogares y reanudarán su trabajo por la mañana. Los dirigentes militares han anunciado que se celebrarán elecciones en la nación, dentro de un mes, para volver a entregar el poder a las autoridades civiles.—Efe.

Un Gobierno provisional

Brazzaville, (Congo ex francés), Youlou se encuentra actualmente bajo arresto domiciliario junto con su exministro de Defensa, Dominique Nzalanda y el exministro de Estado Jacques Oupangault.

Otros miembros del destituido Gobierno de Youlou han ingresado en prisión con el jefe de Seguridad, Desir Ngoma.—Efe.

El Gobierno provisional congoleño ha decidido permanecer fiel a los diversos organismos de la Unión Africana y Malgache y a la Organización de la Unidad Africana. También ha anunciado que serán respetados los acuerdos internacionales firmados por los Gobiernos precedentes.

El Gobierno provisional garantiza la seguridad de las personas y bienes de nacionalidad extranjera que se encuentren en el país y reafirma su amistad a Francia y a todos los países amantes de la paz y de la libertad.

DISOLUCION DE LA ASAMBLEA NACIONAL

Brazzaville, 16.—El ejército nacional congoleño ha decidido disolver la Asamblea Nacional, según anuncia la radio local.

El nuevo Gobierno congoleño ha enviado mensajes al Gobierno francés elogiando la «actitud» de las fuerzas francesas durante los acontecimientos que condujeron a la formación del nuevo Gabinete. En el mensaje se contiene una nota personal al presidente De Gaulle agradeciéndole su clara visión sobre la «descolonización».

Las comunicaciones telefónicas entre Brazzaville y el resto del mundo, que han estado interrumpidas durante tres días, han quedado restablecidas esta mañana.—Efe.

PROXIMA DECLARACION

Brazzaville, 16.—El jefe del nuevo Gobierno provisional del Congo francés Alfonso Massemba Débit, ha anunciado que hará en breve una declaración. Declaró que había conversado con diversas personalidades del país que han venido a palacio para hacer sugerencias. «Es conveniente —dijo— que nuestro Gobierno provisorio creado por esta revolución pacífica, Efe.

YULU, ARRESTADO EN SU DOMICILIO

Brazzaville, 16.—El expresidente

Celebró reunión el Consejo de Ministros

Examinó diversos aspectos de la conjuntura económica nacional

San Sebastián, 16.—Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha celebrado en el palacio de Ayete, una reunión del pleno del Consejo de Ministros.

El Consejo examinó diversos aspectos de la conjuntura económica nacional y de la situación internacional, trabajando, además, en la redacción de diversos proyectos legislativos en curso.—Cifra.

AGASAJO A LAS AUTORIDADES

San Sebastián, 16.—A primera hora de la tarde los jefes de las Casas Cívica y Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado han ofrecido un vino de honor en los locales de la Sociedad Hípica a las autoridades locales y provinciales.—Cifra.

Sólo 10.500 edificios de los 26.000 destruidos de Skoplye podrán ser reconstruidos

Skoplye, (Yugoslavia, 16.—El terremoto que asoló la ciudad de Skoplye ha destruido 26.000 hogares, de los cuales sólo 10.500 podrán ser reconstruidos. Funcionarios del Gobierno yugoslavo han declarado que la reconstrucción de los edificios públicos más importantes de la capital de Macedonia costará unos trece millones de dólares.—

Un yate sospechoso perseguido por un destructor de la armada británica

Pudiera ser que en él pretendieran huir los atracadores del tren correo

Londres, 16.—Intrigada por sus anormales merodeos, la Policía ha alertado al servicio de guardacostas y ha pedido el concurso de la Armada, ante un yate desconocido navegando por el canal de la Mancha y en el que se teme traten de escapar los atracadores del correo Glasgow-Londres.

Dos helicópteros han salido en persecución del misterioso yate que navegaba hacia el oeste pero, tras pasar a lo largo de la costa de Ramgate y de Eastbourne, la embarcación ha desaparecido. Sin embargo, parece ser que un destructor ha salido a la caza del desconocido barco.—Efe.

PUESTA A SALVO DE LAS REPRESALIAS DE LA BANDA

Bournemouth, (Inglaterra), 16.—La viuda de 67 años, Ethel Clark, que antayer noche facilitó la detención de dos de los individuos encartados en el atraco del tren-correo, ha salido hoy de madrugada, en una ve-

luz furgoneta cerrada y con rumbo desconocido, ante el temor de represalias por parte de la banda atracadora.

La viuda, que vive sola en esta ciu-

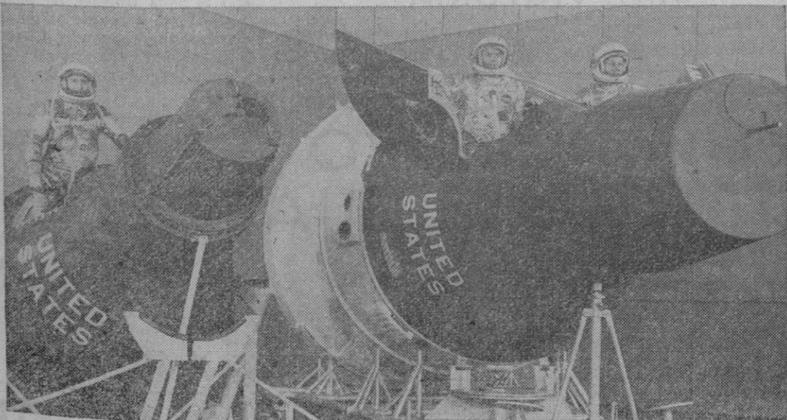
El Gobierno de Bonn decide firmar el tratado de Moscú

Bonn, 16.—El Gobierno federal ha decidido hoy por la mañana que Alemania occidental firmara el tratado de Moscú.—Efe.

dad costera del canal de La Mancha a unos ciento setenta kilómetros al suroeste de Londres, telefónico antayer sus sospechas sobre dos individuos a la policía.

Esta, desde entonces, protege a la anciana y ha amparado su subida a la furgoneta.

«La señora Clark marcha de la ciudad a casa de unos amigos para estar con ellos una temporada», se ha limitado a decir un portavoz de la policía. Mientras, el vehículo cerrado, a enorme velocidad, daba vueltas y reueltas por las solitarias calles, para despistar a eventuales seguidores, antes de salir a la carretera.—Efe.



Los tamaños relativos del vehículo espacial Mercurio (izq.) y de la cápsula biplaza Gémini son expuestos en la planta McDonnell de St. Louis, en Missouri. El programa Mercurio culminó en el vuelo de veintidós órbitas efectuado del 15 al 16 de mayo por el astronauta L. Gordon Cooper. La cápsula Gémini constituye la fase transitoria del programa de largo alcance destinado a llevar a la Luna a los astronautas norteamericanos en el año 1970.

El calendario actual prevé que se efectuará el primer lanzamiento de una cápsula Gémini no tripulada a finales de este año, y un segundo, también sin tripular, a mediados de 1964. El primer vuelo tripulado de la cápsula Gémini se ha fijado provisionalmente para el otoño de 1964.

CRONICA DE LA CIUDAD

Cosas del verano

El suceso de anteanoche bien puede pasar a los anales segovianos como un acontecimiento que podría adquirir un carácter paradigmático. No, desde luego, por las motivaciones de tipo sentimental, etc., que lo derivaron, sino por el suceso en sí. Muchos segovianos al tener noticia de él se han sentido identificados con el hombre que se arroja de la cama, garrote en mano, para abalanzarse contra los que alegre y despreocupadamente turban el silencio y la paz de la alta noche cantando y gritando con absoluta frescura, como si fuesen las diez de la mañana de un día de fiesta en San Fermín o en Cuellar, que, por lo visto, tanto da.

Así es, en efecto, y sucede que el verano es propicio a esta clase de desmanes. Gusta trasnocharse, especialmente en las vísperas de fiestas o domingos y, por otra parte, se celebran numerosas reuniones, cenas, etc., de las cuales se sale con el ánimo alegre, la sangre bien templada y el cerebro un poco obnubilado. Entonces se pierde el sentido de la realidad. No existe ya una noche respetable, respetable porque en ella están descansando casi todos los convecinos, sino un amplio espacio lleno de frescura, sin apretones, sin prisas ni perspectivas inmediatas agobiantes. Existe sólo la plena redondez, negra, solitaria y acogedora de la eterna noche joven. ¡Y cuán gloriosamente resuenan entonces por sus ámbitos las canciones, las conversaciones más menos incoherentes y los relinchos de gozo!

Es precisamente entonces cuando el hombre que entre las sábanas intenta conciliar o reconciliar el sueño del que ha sido brutalmente arrancado, siente un deseo casi morboso de castigar al alborotador. Ello es una piedra de toque para el carácter. Los hay que tienen que hacerse violencia para no saltar de la cama garrote en ristre, un garrote enorme, un garrote mítico, y los hay que empiezan pacientemente a imaginar qué sutil y refinado tormento chino aplicarían al noctívago voveador. Estas son cosas que ocurren en verano.

Curro de la Riva cortó dos orejas y Manolo Peñafior una en la novillada de Coca

Luis Miguel Madrid escuchó dos avisos y el rejoneador José Ignacio Sánchez conquistó otra oreja

Coca, 15.—Según estaba anunciado, ha tenido hoy lugar en esta villa, la tradicional novillada que como todos los años ha congregado a una enorme concurrencia de visitantes que sumados a la creciente colonia veraniega, en aumento cada año dan al espectáculo taurino una categoría y colorido, realmente desconocido en estas novilladas.

A las cinco y media de la tarde, y a plaza llena, dio comienzo el espectáculo con la intervención del caballo, ro rejoneador José Ignacio Sánchez, de Salamanca. El novillo, aunque con casta, resultó algo cuadrado, viéndose precisado el caballista a exponer más para lograr unos pares de banderillas bastante buenas y un rejón de muerte algo caído; como el trabajo y buena voluntad las puso en juego desde el primer momento, sin reservas, fue muy aplaudido y le fue concedida una oreja de su enemigo.

El primero de lidia ordinaria que abrió plaza, correspondió al novillero Manolo Peñafior, que lo lanzó con valentía, estando en todo momento en la cara del toro, realizando buenas faenas de muleta, matando de una estocada, algo tendida, siéndole concedida una oreja.

El segundo de la tarde correspondió al novillero Curro de la Riva (del que no dudamos en decir que tiene condiciones y dotes para llegar, su ju-

ventud y su manera de estar y de torear, da pie para pronosticarle mayores triunfos), el cual lo recibe con unos afarolados de buena factura y continúa toreándole con mucha soltura, suavidad y empaque torero. Con la muleta hace cosas muy buenas y pierde la oreja, que sin duda le hubiera sido concedida, por su mala suerte con el estoque.

El tercero le lidia Luis Miguel Madrid, que resultó la oveja negra de la tarde. El toro, tanto éste como el resto, aunque pecaron de blandos de remos, no fue así de casta. Pero el novillero, demostró un desconocimiento total y absoluto del toreo; toró mal a sus dos enemigos y en los dos oyó un aviso de la presidencia, por cierto muy justificados.

En su segundo, tanto Peñafior como De la Riva, estuvieron acertados y valientes, especialmente Curro, que estuvo incansable, con mucho arte y valor, matando de algo más de una media, en su sitio, que bastó, por lo que le fueron concedidas las dos orejas de su segundo.

En general, y según nos tiene acostumbrados ya esta agradable y comodísima plaza caucense, se pasó una tarde distraída, agradable y con un orden tan completo y una organización tan magnífica, que merece la pena sea tenida en cuenta.

Corresponsal



El Ayuntamiento saca a subasta de nuevo el terreno para estacionamiento de autobuses

En la cantidad de 3.600.000 ptas.

Una vez más convoca el Ayuntamiento subasta para la enajenación del solar sito en el paseo de Ezequiel González, con destino a la construcción en él del estacionamiento abierto de autobuses y bloques de viviendas. El tipo de licitación que ahora se señala es el de 3.600.000 pesetas, es decir, 400.000 pesetas menos que en la subasta anteriormente celebrada y que quedó desierta.

La fianza provisional será de pesetas 72.000, y las restantes condiciones, las mismas que rigieron en la subasta anterior.

SE ANUNCIA LA SUBASTA PARA REFORMA Y AMPLIACION DEL JARDIN MATERNAL

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 14 de agosto se publica el anuncio de subasta para la ejecución de las obras de «Reforma y ampliación del Jardín Maternal y Guardería Infantil de Segovia», por un tipo inicial de licitación de 728.311,90 pesetas.

La subasta tendrá lugar el día 9 de septiembre de 1963, a las 18 horas, en la Delegación Nacional de Auxilio Social, en Madrid (General Sanjurjo, 39), donde se recibirán las proposiciones hasta las doce horas del día anterior al de la celebración de la misma.

Los gastos de este anuncio corren a cargo del adjudicatario.

Segovia, 16 de agosto de 1963.—El delegado provincial de Auxilio Social. (Rubricado.)

Al aire de la calle...

SIGUEN LOS TIESTOS

Ya avisamos sobre el peligro que representan los tiestos que se tienen colocados en las ventanas, sin ningún medio de protección. Hay tiestos en edificios situados en calles anchas y en otros que están en calles muy estrechas y céntricas. Tanto en un lado como en el otro, cualquier falso movimiento de una mano puede enviar al espacio una maceta. Y cuantos deambulaban por aquellas vías, se encuentran en peligro de recibirla sobre sí.

Estos tiestos están bien a la vista, y nos parece que los agentes de la autoridad deberían disponer fuesen retirados, a no ser que se colocaran con las máximas garantías de seguridad.

IR Y VENIR

En esta época se aprecia un aumento de personas que viajan hacia los pueblos que celebran sus fiestas. De Segovia parte mucho público para las diversas localidades en las que los festejos de agosto son ya tradicionales. Y a los pocos días regresan con el rostro un poco cansado, porque las jornadas se viven intensamente, pero con la satisfacción de haber roto la vida monótona de la ciudad por unas fechas... aunque alguno vuelva con dolor de estómago por la dificultad de digerir la cantidad de buena comida que se sirve en esos pueblos.

ARISTAS REBAJADAS

Con mucha frecuencia puede verse en las aceras de la ciudad, que las aristas de algunas de ellas, en un tramo de un par de metros en ocasiones, están rebajadas con el fin de facilitar el acceso de algunos coches a sus garajes, o a algunas plazuelas, así como con motivos que lo justifiquen. Pero ocurre que en muchos lugares esas aristas siguen rebajadas sin que nadie pueda explicarse por qué, y constituyen un indudable peligro, como ya reiteradamente se ha demostrado mediante torceduras, violentas caídas al perder el equilibrio, etc.

Sería muy interesante hacer una revisión de este asunto en toda la ciudad, y donde se pudiera, acondicionar la acera para quitar el peligro. Y no estaría de más que esos rebajes se hicieran a base de dos pagueños, tan sólo para dejar paso holgado a las ruedas, pero no a base de esos metro y medio o dos metros de acera que existen en bastantes lugares.

¿NO HABRA SOLUCION?

Esa es la pregunta que nos hacemos a la vista de los hechos, y a la vez que muchas personas nos hacen notar la cuestión, por otra parte demasiado palpable como para que pase desapercibida.

Cada día es mayor el número de vehículos que se estacionan desde Corpus hasta la calle de Melitón Martín sin respetar para nada la señal que limita el tiempo de parada.

La circulación por aquel punto es muy peligrosa por esa circunstancia, sobre todo cuando tienen que pasar vehículos grandes. Por eso tenemos que preguntar una vez más: «¿No hay solución para este problema?»

Información Local

El mundillo del deporte local

Mañana, junta general del C. D. Acueducto.—Y de los accesos a El Peñascal, ¿que?—Antonio Camacho ha ascendido a Tercera División.—Otras noticias

La Obra Sindical Educación y Descanso nos remite la siguiente nota: «Mañana, a las ocho de la tarde, y en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, celebrará su junta general reglamentaria el C. D. Acueducto. Se ruega asistan a la misma todos los socios de este club.»

Para ampliar la anterior noticia nos hemos entrevistado con el vicesecretario provincial de O. S., don Maximiliano Fernández, que entre otras cosas—todas ellas de interés—nos dijo:

—La O. S. Educación y Descanso, en vista de la grave situación por la que atraviesa el C. D. Acueducto, se hizo cargo temporalmente de su marcha. Y nombró una comisión gestora, delegada suya, que al finalizar la temporada terminó su mandato. Ahora hemos convocado la asamblea general de socios para proceder a legalizar la situación de este equipo.

—¿Entonces, ¿se le concederá de nuevo autonomía propia?

—Efectivamente. Nuestro apoyo—al igual que a los restantes grupos deportivos—lo tendremos en todo momento. Pero será la junta directiva la que asuma toda la responsabilidad derivada de la gestión de este conjunto segoviano.

—¿Propondrá usted algo a la consideración de la asamblea?

—Haré, en primer lugar, un breve resumen de las actividades desarrolladas últimamente por el C. D. Acueducto, ya que serán los miembros de la comisión gestora quienes rindan cuentas de su labor. También y en nombre de la Obra propondré a don Luciano de Frutos para el cargo de presidente. Los socios, en este sentido, tendrán la palabra.

Aun cuando me ha costado trabajo el convencerle, creo que don Luciano de Frutos es la persona idónea para esta misión, dadas su capacidad y celo deportivos. Si los socios ratifican esta medida, el nuevo presidente daría a conocer a continuación la junta directiva del Acueducto.

—¿Alguna cosa más?

—Agradecer a los organismos y entidades locales su colaboración. Igualmente a la Gimnástica Segoviana y a su presidente, que nos han ayudado moral y materialmente. Y por último, a los aficionados en general, que no dudaron un solo momento en prestar a este equipo modesto, pero con solera, su valiosa aportación. Este año el ascenso de categoría—2.ª Regional—quizás nos lleve a exigirles algún sacrificio más..

—Pues, adelante con el C. D. Acueducto.

Leemos en «Marca». Lo dice Ramón Cobo, exjugador del Atlético de Madrid y en la actualidad entrenador del C. D. Manchego:

—«Le falta algo o le sobra alguna cosa al fútbol de hoy?»

—Al fútbol le faltan manos expertas que lo lleven por el camino que más conviene. En cuanto a sobrarle, técnicos de segunda fila. Hacen falta Mesleón, el turismo V-101.887, con-

ducido por Ricardo León Barea, vecino de Madrid, entró en colisión con la motocicleta M-353.609, conducida por Juan López García, también vecino de Madrid, en el momento en que el turismo adelantaba a dicha motocicleta. Resultó con heridas de pronóstico reservado el conductor de la moto.

Un camión salido de la calzada. Un tercer accidente se ha registrado en la misma carretera de Madrid a Irún, término también de Carabias, kilómetro 133.690. El camión de matrícula SS-12.230, conducido por Matías Salazar Taboja, domiciliado en San Sebastián, al sufrir desperfectos mecánicos y quedarse sin luz, salió de la carretera a los terrenos adyacentes, sin que el conductor sufriera daño alguno.

Más tarde, cuando la grúa M-62.317, conducida por Jacinto de la Fuente, realizaba las operaciones pertinentes para volver el camión a la carretera, alcanzó y arrolló, dicha grúa, cinco cables de la línea telefónica.

Señora atropellada por moto-carro. A la entrada de la localidad de Prádena, el moto-carro SG-4.758, conducido por el vecino de dicho pueblo Saturnino Casado Sanz, arrolló a Josefa Sanz Municio, también vecina de Prádena, a la que originó heridas de pronóstico reservado. El accidente sobrevino al resbalar y caer la citada señora ante el moto-carro.

FARMACIAS DE GUARDIA. Para esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

Colisión de turismo y moto. En la misma carretera, kilómetro 107.500, término de Castillejo de Mesleón, el turismo V-101.887, con-

ducido por Ricardo León Barea, vecino de Madrid, entró en colisión con la motocicleta M-353.609, conducida por Juan López García, también vecino de Madrid, en el momento en que el turismo adelantaba a dicha motocicleta. Resultó con heridas de pronóstico reservado el conductor de la moto.

Un camión salido de la calzada. Un tercer accidente se ha registrado en la misma carretera de Madrid a Irún, término también de Carabias, kilómetro 133.690. El camión de matrícula SS-12.230, conducido por Matías Salazar Taboja, domiciliado en San Sebastián, al sufrir desperfectos mecánicos y quedarse sin luz, salió de la carretera a los terrenos adyacentes, sin que el conductor sufriera daño alguno.

Más tarde, cuando la grúa M-62.317, conducida por Jacinto de la Fuente, realizaba las operaciones pertinentes para volver el camión a la carretera, alcanzó y arrolló, dicha grúa, cinco cables de la línea telefónica.

Señora atropellada por moto-carro. A la entrada de la localidad de Prádena, el moto-carro SG-4.758, conducido por el vecino de dicho pueblo Saturnino Casado Sanz, arrolló a Josefa Sanz Municio, también vecina de Prádena, a la que originó heridas de pronóstico reservado. El accidente sobrevino al resbalar y caer la citada señora ante el moto-carro.

FARMACIAS DE GUARDIA. Para esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

Colisión de turismo y moto. En la misma carretera, kilómetro 107.500, término de Castillejo de Mesleón, el turismo V-101.887, con-

ducido por Ricardo León Barea, vecino de Madrid, entró en colisión con la motocicleta M-353.609, conducida por Juan López García, también vecino de Madrid, en el momento en que el turismo adelantaba a dicha motocicleta. Resultó con heridas de pronóstico reservado el conductor de la moto.

Un camión salido de la calzada. Un tercer accidente se ha registrado en la misma carretera de Madrid a Irún, término también de Carabias, kilómetro 133.690. El camión de matrícula SS-12.230, conducido por Matías Salazar Taboja, domiciliado en San Sebastián, al sufrir desperfectos mecánicos y quedarse sin luz, salió de la carretera a los terrenos adyacentes, sin que el conductor sufriera daño alguno.

Más tarde, cuando la grúa M-62.317, conducida por Jacinto de la Fuente, realizaba las operaciones pertinentes para volver el camión a la carretera, alcanzó y arrolló, dicha grúa, cinco cables de la línea telefónica.

Señora atropellada por moto-carro. A la entrada de la localidad de Prádena, el moto-carro SG-4.758, conducido por el vecino de dicho pueblo Saturnino Casado Sanz, arrolló a Josefa Sanz Municio, también vecina de Prádena, a la que originó heridas de pronóstico reservado. El accidente sobrevino al resbalar y caer la citada señora ante el moto-carro.

FARMACIAS DE GUARDIA. Para esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

Colisión de turismo y moto. En la misma carretera, kilómetro 107.500, término de Castillejo de Mesleón, el turismo V-101.887, con-

ANUNCIOS POR PALABRAS

Cada palabra más, 1,80
Ocho palabras, 12 ptas.

ENSEÑANZA

CARNETS conducir primera y segunda, Escuela Santa Columba, 5.

SIRVIENTAS

SE necesita asistente. Ruiz de Alda, 6, tercero.

TRASPASOS

MERCERIA con vivienda. Avenida José Antonio, 3.

VARIOS

ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

VENTAS

SE vende casa pisos libres, en plaza del Socorro, junto a las Jesuitas. Razón, en Judería, 16.

VENDO puertas carreteras. Doctor Velasco, 13.

GANADOS

VENDO tres primerizas media producción, choto y chota ocho meses y cerdos destete. Travesía Lastras, 2.

CERDOS destete reproductores, razas seleccionadas, Landrau y Large-White, precios muy interesantes. Miguel Illanas. Fuentepelayo.

VACAS suizas recién paridas. Judería Nueva, 11.

VACA recién parida, 15 azumbres; otra abocada en parto anterior, 17 azumbres del tercero. Isidoro Pascual. Carbonero el Mayor.

SE venden cerdos dos meses, raza selecta. Alto Santo Tomás, 18.

POR cesión labranza vendo pareja machos la cuerda, 5-7 años, muy bonitos, toda prueba. «Changala». Ciruelos.

VACA suiza abocada primero, vende Julián. Marazoleja.

VENDO dos vacas primera y segunda cría. Felipe Muñoz. Carbonero Mayor.

VACA suiza cumplida del tercero, buen tamaño, vende Francisco Muñoz. Armuña.

SUIZA recién parida del segundo, vende Miguel. San Cristóbal de Palazuelos.

VACA recién parida del tercero, vende Vicente del Pozo. Abades.

VENDO vaca suiza abocada al tercero, Mariano Albertos. Navas de Oro.

Azulejos

SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 14-50

Materiales de construcción

CORREOS recomienda al público ponga en sus envíos el nombre y dirección del destinatario con la mayor claridad y cuidado y no olvide consignar al reverso de aquellos el nombre y las señas completas del remitente

VEA EN NUESTRA 1.ª PLANTA

que hemos inaugurado hoy, nuestra sección de

ARTICULOS DE REGALO — BOLSOS — MALETAS ALFOMBRAS — PLASTICOS — LINOLEUM

ALMACENES BARTOLOME

Cervantes, 23 y 25

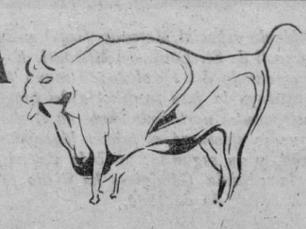
vidrios, cristalerías, porcelanas, cerámica

LA CASA DEL SIGLO XV



ALTAMIRA

Sábado tarde y noche
Domingo noche
actuación del conjunto
ALTAMIRA



Lea Vd

y anuncie en

EL ADELANTADO

EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

CON 28.774 MUTUALISTAS Y 4.435 EMPRESAS cuenta la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria en esta provincia

Ha celebrado sesión reglamentaria la Comisión Provincial de la Mutualidad Nacional de Previsión Social Agraria, y entre otros asuntos, se resolvieron los siguientes:

Seguro de vejez

Fueron aprobados 41 expedientes de Seguro de Vejez, correspondientes a mutualistas autónomos, denegándose dos expedientes por no reunir los períodos de carencia reglamentarios.

Los aprobados son los siguientes: Nicomedes Redondo Llorente, José Arribas Rincón, Fidel Aguado Gil, Orosio Fuente Mateo, Félix Gala Díez, Justo Hernando Cano, Marceliano López Sanz, Juan Martí Mateo, Aurelio Matarranz Alvarado, Santiago Melero Pérez, Bonifacio Otero Olmos, Estanislada Otero Olmos, Emiliانا Pecharrómán Guzmán, Bonifacio Martín Sanz, Justo Quintero Sánchez, Ricardo Villaverde Palomo, Pablo San Martín, Candia Sacristán Gómez, Cristina Ayuso Ayuso, Inocencio Santos de Frutos, Jacinto Gutiérrez Gutiérrez, Restituto García Martín, Alejandro Lobo Revenga, Santiago Rojo Velázquez, Leandro García Sanz, Mariano Boal Muñoz, Faustino Nicolás Luqueiro, Generosa Herrero Bermejo, Justo Martín Gil, Elías Pastor Muñoz, Buenaventura Hernández Izquierdo, Martina Siguro Yagüe, Julio Velasco Hernangómez, Alejandro Velázquez Rogero, Sebastián Rincón Fernández, Julián Aceña Ruiz, Fernando Herranz Tejero, Aurelio Herranz Pérez, Mariano Calle Calle, Cira Rincón Serrano y Luis Llorente García.

Seguro de invalidez

También de mutualistas autónomos y correspondiente a la prestación de Seguro de Invalidez, se aprobaron once expedientes y se denegaron tres por no haber sido considerados inválidos en el reconocimiento médico sustantivo.

Los aprobados corresponden a: Raimunda Virseda Otero, Marcos Rubio Muñoz, Cayo Moreno de Frutos, Eugenio Camicero de Diego, Constancio Barroso Hernangómez, Mariano Sebastián Ramos, Lorenzo Gómez San Miguel, Aurea Macarrón Ponce Simeón Jimeno Herranz, Donato Senovilla Fraile y Juliana Cabo García.

Pensiones de jubilación e invalidez

En relación con estas prestaciones de mutualistas por cuenta ajena, se resolvieron favorablemente 4 expedientes que corresponden a los siguientes: Gumersinda Molinero de

Pedro, Bautista Callejo Hervás, María Rodríguez Martínez y Benito Carnicero Alonso.

Pensión de viudedad

Correspondiente a esta prestación, tanto de viudas de mutualistas autónomos como de por cuenta ajena, se resolvieron favorablemente 14 expedientes y se denegaron dos, por no reunir los requisitos reglamentarios para su concesión.

Los aprobados corresponden a: María Asunción Bermejo Paul, Manuela Otero Gutiérrez, María Santos Muñoz, Jesús Migueláñez Esteban, Maximiana Barreno María, Matea Sacristán Esteban, Celestina Martín Miguel, Aurea Calle Orejudo, Emilia Arranz Muñoz, Crescencia Fuentes Antón, Anastasia Fraile Fernández, Gregoria Cano Castro, María del Pilar Hernández Velasco y Eleuteria Martín Paul.

Premios y subsidios de nupcialidad

Fueron aprobados cuatro expedientes de premios de nupcialidad de mutualistas autónomos y uno de eventuales, denegando uno de los primeros, por no reunir las condiciones reglamentarias para su concesión.

Los resueltos en sentido favorable corresponden a los siguientes mutualistas: Pedro Arévalo de Andrés, Víctor Caro Heredero, Angel Márquez Bahón, Dionisio Martín López y Nicanor Calvo Lozano.

Subsidio de natalidad y pensión de orfandad

Fueron conocidos y resueltos favorablemente 28 expedientes de natalidad y uno de orfandad que corresponden a los siguientes: Miguel de Frutos Bravo, Mariano Marugán Lucía, Fernando Aceves Gaitero, Marcial Ballesteros Mardomingo, Emilio García García, Félix Miguel Arranz, Bonifacio Marugán Barreno, Hilario Illanas Merino, Alonso Sebastián Cuéllar, José Díaz Pascual, Víctor Nieto Moreno, José Durán Egreida, Félix Gómez Paz, Pablo Pineda de Prados, Antonio Punte Tabanera, Julián Valverde Martínez, Luis Sanz Heredero, Antonio Casado Escobar, Miguel Casado Serrano, Iluminado Marugán Monterrubio, Martín Amo Sáez, Ladislao Barrero de Andrés, Abdón Sanz Pascual, Frutos Alonso Herrero, Benito Cárdena Alvaro, Félix García Berzal, Cayo Romero Rodríguez, Pedro Pérez Olmos y Aurea de la Fuente Sanz.

Ayuda familiar

Fue reconocido el derecho a la prestación de ayuda familiar, establecida a favor de mutualistas por cuenta ajena, a los siguientes: Mariano Martín Yagüe, Venancio González Páez y Cayo Romero Rodríguez.

Censos de empresas y corporaciones agropecuarias

Tramitado el movimiento de altas y bajas, que la Comisión conoce y aprueba, la situación de las empresas en esta provincia es la que sigue: Empresas agrícolas 4.351 Corporaciones agropecuarias. 84

Total empresas en alta.... 4.435

Censos de mutualistas

Aprobados también los censos de mutualistas, dan la siguiente situación: Trabajadores autónomos 23.742 Idem fijos 2.646 Idem eventuales 2.356

Total mutualistas en alta. 28.744

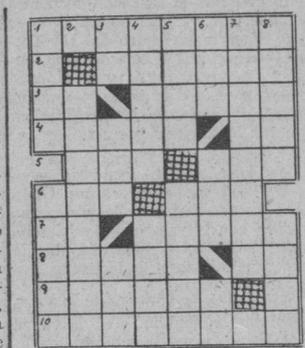
Liquidaciones Comisiones locales de la Mutualidad Agraria

Fueron aprobadas la totalidad de liquidaciones mensuales presentadas, que corresponden a 261 Comisiones locales de la Mutualidad.

Recursos

Debidamente examinados los recursos de reposición presentados, la Comisión acordó que fuesen desestimados, cuyos recursos correspondían a exclusiones del concepto de mutualistas.

CRUCIGRAMA NUMERO 3.033



HORIZONTALES: 1. Clavo.—2. Excesos, atropellos.—3. Entrega. Ración que se da a la tropa en campaña. 4. Condado de los EE. UU. Contracción.—5. Círculo. Poema.—6. Báculo pastoral de los mahometanos. Yerno de Mahoma.—7. Lago del Sudán. Municipio de Zaragoza.—8. Apunta. Pronombre.—9. Malesa.—10. Utilízalos.

VERTICALES: 1. Pasa. Planta filotácica de Cuba, que huele a ajo.—2. Río americano.—3. Negación. Pasión de enojo.—4. Reza.—5. Arbol. Anudar.—5. Materia textil. Cierta lámpara.—6. Agradería. Husmeé. Símbolo del aluminio. 7. Encontrado.—8. Dórala al fuego. Campeones.

Solución al crucigrama número 3.032

HORIZONTALES: 1. Islamita.—2. Orales.—3. ¡EA! Atina.—4. Avise. Ar. 5. Ele. Acá.—6. Ana. Emú.—7. Mi. anala.—8. Adeje. Os.—9. Dañara.—10. Asesinos.

VERTICALES: 1. Idea. Amada.—2. Avenidas.—3. Lo. íla. Eñe.—4. Arase. Ajas.—5. Mate. enerl.—6. Ili. Ama. An.—7. Tenáculo.—8. Asara. Asis.

ADIVINANZA

Núm. 806.
Dos buenas piernas tenemos
y no podemos andar,
sin el hombre, que sin nosotros
no se puede presentar.
(Solución al núm. 805: El cielo nublado.)

El portaaviones atómico "Enterprise", en Barcelona

Barcelona, 15.—Esta mañana han enfilado la bocana del puerto los seis buques pertenecientes a la VI Flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo, que sirven de escolta al portaaviones atómico «Enterprise», el mayor buque de guerra del mundo, que visita por vez primera España. Son los destructores «Owens», «Prince», «Dyess» y «Soley»; el buque de salvamento de submarinos «Skylark» y el tender de submarinos «Croaker». A las diez y diez de la mañana ha anclado fuera del puerto el portaaviones atómico «Enterprise». Construido en Newport News en 1960 y entregado en 1961 a la «U. S. Navy». Tiene una autonomía prácticamente ilimitada, merced al empleo de combustible atómico, estando equipado, además, de un nuevo radar panorámico de cuatro antenas receptoras. La estancia de esta agrupación de la VI Flota estadounidense en Barcelona se prolongará hasta el próximo día 25.—Cifra.

Buques castristas capturan a fugitivos cubanos en aguas territoriales británicas

Washington, 15.—Las dotaciones de dos buques de guerra y la de un helicóptero de la Armada de Fidel Castro han hecho prisioneros a diecinueve refugiados cubanos anticomunistas en la isla Anguilla Cay, en el grupo de las Bahamas, que constituye una posesión británica, ante la presencia de aviones militares norteamericanos, cuyas tripulaciones presenciaron la escena desde el aire, según ha dado cuenta el Departamento de Estado.

Un portavoz de la Cancillería, que ha informado sobre el incidente, ha agregado que los milicianos marinos prendieron fuego a los fugitivos antimarxistas en territorio inglés, así como a dos pequeñas barcas de remos que bogaban en aguas jurisdiccionales de las Antillas británicas. El transcurso de todo este penoso incidente fue presenciado por las dotaciones de una aeronave del Servicio de Guardacostas de la Marina de los Estados Unidos y por los tripulantes de un avión de caza norteamericano.

En respuesta a diversas preguntas que le formularon los periodistas que asistían a la conferencia de prensa, el representante oficial de información diplomática dijo que las autoridades de Cuba no tenían ningún derecho a arrancar a los refugiados de territorio británico.

Un reportero inquirió: —¿Por qué no han intervenido las fuerzas norteamericanas para impedir este secuestro? —Porque no estaban en disposición de hacerlo—respondió el portavoz del departamento de Estado.—Efe.

Personalidad de FULBERT YULU, presidente dimitido del Congo exfrancés

Brazzaville, 16.—Fulbert Yulu, presidente dimitido del Congo exfrancés, es una de las figuras más sugestivas del África actual.

Es sacerdote católico, a quien su arzobispo le prohibió ejercer las funciones de su ministerio sacerdotal, pero que nunca ha renegado y siempre ha mantenido las más cordiales relaciones con la Iglesia.

Poco después de concluir su carrera eclesiástica, Fulbert, influido por sus hermanos de raza, se constituyó en jefe de un partido político, el R. D. A., uno de los más importantes de Brazzaville. Poco después era elegido representante del Congo en la Asamblea francesa; más tarde, alcalde de Brazzaville y, por fin, primer ministro de la recién estrenada República del Congo en 1958.

Desde entonces, el abate Yulu ha gobernador este país de 342.000 kilómetros cuadrados, con una población de 800.000 habitantes.

Se reveló como un verdadero genio político, mientras seguía vistiendo paradójicamente su sotana: negra de ordinario, blanca en los actos públicos, pues la pena eclesiástica que pesa sobre él por sus actividades políticas no le reducen al estado laico.

Ultimamente quiso implantar en el país un régimen político de partido único.

PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2,00, Carta de ajuste. 2,15, Presentación. 2,17, Cada semana una historia. 2,30, Panorama. 2,45, Plaza de España. 3,00, Telediarío. 3,25, Historias de viva voz. 3,40, Todos los deportes. 4,00, La nueva geografía. 4,10, Doctor Hennessy. 4,45, Final del programa de sobremesa.

INFANTIL: 5,45, Carta de ajuste. 6,00, Walter y la familia Corchea. 6,30, Jim de la selva. 7,00, Telepequeñario. 7,15, Un mundo para los niños. 7,30, Final del programa infantil.

NOCHE: 7,45, Carta de ajuste. 8,00, Retransmisión diferida de la corrida de toros celebrada por la tarde en la plaza de San Sebastián. Con motivo de esta retransmisión, los espacios posteriores sufrirán modificaciones en su horario.



es más televisor y garantiza un perfecto servicio de asistencia técnica. **GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.** Avda. Fdez. Ladreda, 6 T. 26-12

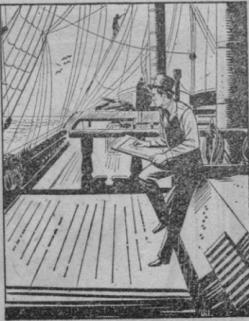
ANGLO 27 pulgadas El televisor más grande del mundo Casa Solera



—Yo soy tan prevenida que ya vengo a esquiuar con la pierna rota. Así me evito romperme las dos.

OPTICA ATALAYA Fdez. Ladreda, 12.

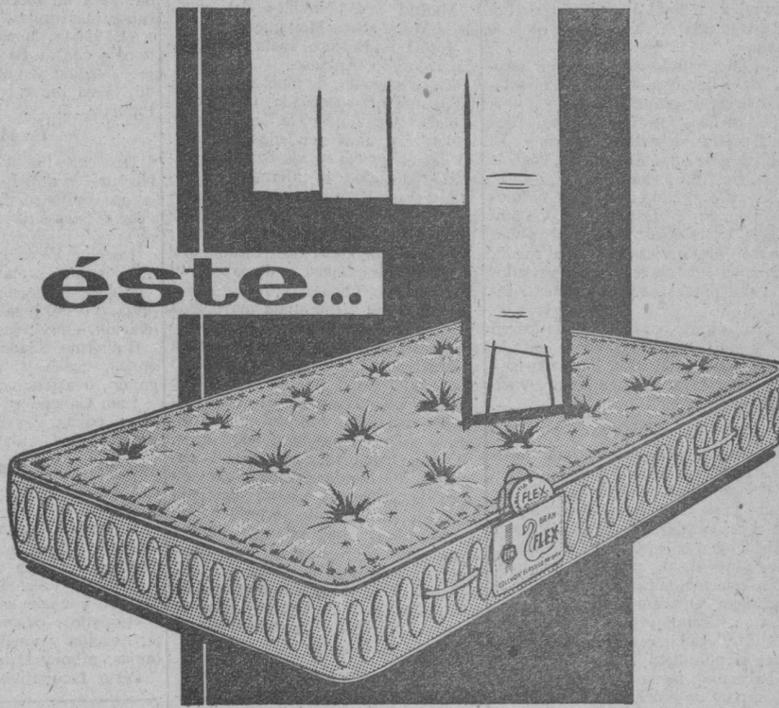
Historias verdicas.—S. F. B. MORSE (III) Por Verus



ESTADOS UNIDOS.—Morse regresó a los Estados Unidos después de haber triunfado en Londres. Aunque su fama le había precedido, pasó unos años malos antes de llegar a ser el tan conocido y solicitado retratista de su época. Sin embargo, Morse pretendía hacer algo más que retratos, deseaba pintar grandes lienzos históricos.

RETO.—Morse se entusiasmó al enterarse de que se iban a encargar a algún pintor conocido cuatro murales para la rotunda del Capitolio de los Estados Unidos. Este era precisamente el estilo de obra con la que Morse soñaba. Para tener probabilidades de ganar el concurso decidió ir a Europa para prepararse más a fondo.

1832.—Este fue el año decisivo de su vida. Fue entonces cuando su interés por el telegrafo desplazó su afición por la pintura. En el viaje de vuelta a América se enteró por vez primera de que se podía transmitir la electricidad por hilos metálicos. Se le ocurrió en seguida la idea de transmitir mensajes empleando este sistema.



es un FLEX auténtico

porque lleva el bolsillo lateral con la marca FLEX y el medallón de garantía.

Si su colchón de muelles no lo lleva

- NO está fabricado por FLEX
- NO tiene garantía FLEX
- NO es un FLEX



perfecto de borde a borde

NUESTROS CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS

SOLO SON

MUEBLES LA UNION, Juan Bravo, 6 y Cervatens, 4 y

BERNABE REDONDO, Juan Bravo, 12 y «SEDERIAS ONC ALA» Fernández Ladreda, 17

Cogida grave del novillero Curro Ortuño en Madrid, menos grave de Terrón en Algeciras, y de pronóstico reservado de Membrives en JATIVA. Una oreja para Josechu Pérez de Mendoza en Huesca

Aquí todos los DEPORTES

El Málaga, vencedor del Torneo "COSTA DEL SOL" al ganar al Real Madrid por 3-1

En Gijón
Gijón, 15.—Tercera de feria con toros de Antonio Ordóñez.
Gregorio Sánchez, faena por bajo, valiente, para pinchazo y una estocada. A su segundo, un pinchazo y dos descabellos. Ovación y saludos.
Luis Segura, faena valiente. El toro se cae y Segura le propina una estocada de la que dobla el bicho. Protestas del público, que pide otro toro. A su segundo, pases por bajo exponiendo mucho, para una estocada. Ovación, petición de oreja, vuelta y salida a los medios.
Paco Camino, faena sobre la derecha, para una estocada. Ovación, una oreja, vuelta, salida a los medios. Al último, faena de alioño, para media estocada. Protestas.

En Tafalla
Tafalla (Navarra), 15.—Corrida de feria. Toros de Villagodio.
Guillermo Carvajal, faena de alioño en sus dos. Mata a su primero de un pinchazo y dos estocadas. Silencio. Y a su segundo de pinchazo y estocada. Pitos.
Curro Girón realizó dos faenas de alioño. Al primero lo mató de pinchazo y media. Aplausos. A su segundo, de media estocada. Aplausos.
Antonio Ortega (Orteguita), realizó también dos breves faenas. Al primero lo mató de una estocada. Pitos. Al último, de un pinchazo y dos estocadas. Aplausos.

En Orihuela
Orihuela, 15.—Primera de feria con seis de la ganadería de Escudero Calvo Hermanos.
Antonio Medina, pinchazo y una entera. Una oreja y vuelta.
Al otro, dos pinchazos y una estocada. Palmas.
«El Caracab», es volteado sin consecuencias en su primero al que mata de pinchazo y una entera. Ovación, dos orejas y vuelta.
A su segundo, una estocada. Palmas.
Efraín Girón en su primero, pinchazo y descabello a la primera. Ovación, dos orejas, vuelta y salida a los medios.
Al último lo despacha de cuatro pinchazos y descabello al primer golpe. Muchas palmas, vuelta y salida a los medios.

En Almodóvar
Almodóvar (Badajoz), 15.—Corrida de feria. Toros de Félix García de la Peña. Entrada buena.
César Girón, faena por estatuarios, naturales, redondos y el de pecho. Una estocada. Ovación, una oreja y vuelta.
En su segundo, estuvo voluntarioso. Mató de un pinchazo y una estocada hasta el puño. Palmas.
«Palmeño», faena lucida, para tres pinchazos y descabello. Palmas. El público pide que dé la vuelta, pero la presidencia no lo autoriza.
En su segundo, faena por naturales, redondos y el de pecho. Dos pinchazos y estocada hasta el puño. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.
Simons, faena con pases variados para dos pinchazos y una entera. Pitos.
En el último, cuatro estatuarios en tablas muy aplaudidos. Sigue con pases de todas las marcas. Estocada hasta el puño. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En Benidorm
Benidorm, 15.—Con entrada superior. Tres de Sánchez Fabrés y tres de Carmen Ramírez. Un novillo de Arturo Pérez, lidiado en cuarto lugar, por el rejoneador Fermín Bohórquez.
«El Tino», en su primero fue aplaudido. Mata de un pinchazo hondo y media estocada superior. Descabello a la primera. Ovación y vuelta.
En su segundo, faena valiente, para una estocada, otra media y lo levanta el puntillero.
«Pacorro», faena con pases superiores, para un pinchazo y una estocada que mata. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.
En su segundo, realiza una faena valiente, para pinchazo hondo y media estocada. Gran ovación, una oreja, vuelta al ruedo y salida a los medios.
Carlos Corbacho, faena muy buena. Mata de una estocada, sufriendo un palotazo en el vientre. Ovación, dos orejas y dos vueltas y salida a los medios.
En el último, faena por bajo y luego con pases naturales y derechazos, para un pinchazo superior y media estocada. Ovación.
En el de rejones, Fermín Bohórquez, petición de oreja y vuelta.

En San Sebastián
San Sebastián, 15.—Cuarta corrida de la semana grande. Casi lleno. Toros de los señores herederos de don José Cobeleda y un novillo de don Atanasio Fernández, para rejones.
El rejoneador Rafael Peralta, ovación, vuelta al ruedo y saludos.
Antonio Bienvenida, en su primero, intenta hacer faena por derechazos y más tarde con la izquierda, para media entera y pinchazo. Aplausos.
En el cuarto toro, faena de alioño para media estocada y descabello al segundo golpe. Pitos.

Fermín Murillo, en su primero, faena al son de la música, media estocada y descabello al cuarto golpe. Ovación y saludos desde el tercio.
En el quinto, realiza faena breve para pinchazo y media estocada. Aplausos.
Andrés Vázquez, faena muy valiente a base de la izquierda y manoleínas. Media estocada. Ovación.
En el último toro, faena con la izquierda para dos pinchazos sin soltar y media estocada. Aplausos.

En Palma de Mallorca
Palma de Mallorca, 15.—Un novillo de don Juan Pedro Domecq, bravo, para rejones, y seis toros de herederos de don Pablo Romero.
Don Alvaro Domecq, ovación, vuelta al ruedo y saludos. En la enfermería es curado de contusiones.
Rafael Pedrosa, faena con pases lucidos para dos pinchazos y una estocada. Aplausos.

En su segundo, faena eficaz para una estocada y descabello al cuarto intento. Silencio.
José María Montilla, faena adornada para dos pinchazos y una estocada. Ovación, vuelta al ruedo y saludos.
A su segundo lo mata de cuatro pinchazos y una estocada. Ovación y saludos.
Pepe Osuna, faena con redondos, manoleínas, giraldillas y adornos. Dos pinchazos, una estocada y descabello al tercer golpe. Aplausos.
En el último, faena en terreno comprometido, tres pinchazos, una estocada y descabello al tercer golpe. Ovación y vuelta al ruedo.

En Barcelona
Barcelona, 15.—Seis toros de Barcial en la Monumental. Llano.
Bernadó muletta por la cara, para tres pinchazos y media. Pitos. A su segundo, pases de dominio para cuatro pinchazos, estocada y descabello.
Diego Puerta, faena valiente para pinchazo, una coita y descabello. Ovación. A su segundo, macheteo de cerca para cuatro pinchazos y descabello.
Clavel toró de cerca, para dos pinchazos, estocada y descabello después de varios intentos. Pitos. Al que cerró plaza lo toró de cerca. Mató de pinchazo y estocada.

En Madrid
Madrid, 15.—Novillos del conde de la Mora. Plaza Monumental.
José Luis Barrero, mata de estocada en lo alto. Aplausos.
En su segundo, de pinchazo sin soltar y magnífica estocada. Ovación.
Curro Ortuño, inicia la faena de muletta con unos ayudados por alto. Al dar el tercero es alcanzado y volteado, pasando a la enfermería.
José Luis Barrero mata de gran estocada, por lo que oye ovación y salida desde el tercio.
Oscar Cruz, mata de estocada despreñada, otra buena y descabello al primer golpe. Ovación.
En el quinto, que mata por cogida de Ortuño, hace faena pinturera, para cuatro pinchazos, media estocada y descabello al octavo golpe. Escuchó dos avisos. En el que cerró plaza se limitó a igualar y mató de cinco pinchazos, estocada y descabello al segundo golpe. División de opiniones.
Curro Ortuño fue asistido en la enfermería de herida situada en región escrotal, con hernia visceral del lado izquierdo, con una trayectoria de 20 centímetros de longitud, que alcanza el triángulo de Scarpa del lado derecho, con contusión testicular del mismo lado y de la arteria femoral, de pronóstico grave. Doctor Jiménez Guineá. El diestro fue trasladado al Sanatorio de Toreros.

En Cádiz
Cádiz, 15.—Novillos de José Cebada Gago. Manolo Aibar sustituye a Abel Flores. Llano.
«Zurito», ovación grande, con petición de oreja, vuelta y saludos. En su segundo, ovación grande, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas.
Jiménez Márquez, pitos, y ovación, una oreja, petición de otra y vuelta al ruedo en su segundo.
Manolo Aibar, ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En el último, ovación, una oreja y vuelta.

En Zaragoza
Zaragoza, 15.—Novillos de Juan Sánchez.
Carlos Zúñiga «El Cid», aplausos, y ovación, una oreja y vuelta en el otro.
Eduardo Ordóñez, palmas y pitos, y ovación, una oreja y vuelta.
En Jaén
Jaén, 15.—Novillada con reses de Hijos de Bernardino Jiménez.
Curro Montenegro, en su primero, faena ovacionada, para matar de un pinchazo y una entera. Ovación y vuelta. En su segundo, faena exponiendo, para tres pinchazos y media estocada y descabello a la primera. Ovación y dos vueltas al ruedo.
Juan Tirado, faena de gran calidad en el segundo. Media estocada que hace rodar al bicho. Dos orejas, rabo, ovación y dos vueltas al ruedo.

En Sevilla
Sevilla, 15.—Organizada por la Real Maestranza de Caballería se ha celebrado una corrida de toros. Dos de don Juan María Pérez Tabernero, y los restantes de doña María Montalvo Llano.
Victoriano Valencia, hace faena reposada, para tres pinchazos y estocada. Silencio.
En su segundo, realiza faena eficaz logrando pases vistosos en redondo. Dos pinchazos y estocada. Silencio.
Emilio Oliva, faena muy valiente para dos pinchazos y una estocada. Gran ovación, insistente petición de oreja y vuelta al ruedo.
En su segundo tora bien a la verónica. Hace una extraordinaria y temeraria faena. Estocada, sin puntilla. Gran ovación, una oreja, insistente petición de la otra y dos vueltas al ruedo.

«El Cordobés», en su primero está valentísimo. Media estocada. Gran ovación e insistente petición de oreja que el presidente no concede. El toro desiste de dar la vuelta al ruedo.
En el que cierra plaza, fue volteado aparatosamente, sin consecuencia. «El Cordobés» está temerario y a fuerza de porfiar, a dos dedos de los pitones, logra pases emocionantes, sonando la música en su honor. Dos pinchazos, media estocada y descabello al primer golpe. Gran ovación y saludos.

En Lloret de Mar
Lloret de Mar, 15.—Toros de Jesús Sánchez Montjo.
Pepe Cáceres en su primero con la muletta se luce por naturales. Un pinchazo hondo que basta. Ovación y saludos. En su segundo está superior con la muletta. Mata de media y descabello. Ovación y dos orejas.
«Chámaco» está valiente y artista con la muletta. Una casi entera en su sitio. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo instrumenta pases de todas las marcas. Media estocada, que basta. Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos.
«Chicuelo» está breve con la muletta para media estocada. Palmas y saludos. En su segundo, trastea por bajo para una casi entera y descabello. Aplausos y saludos.

En Játiva
Játiva, 15.—Novillos de los herederos de don José Nuñez Guerra.
Paqueta Rocamora, en los suyos ovación y vuelta y silencio.
Manolo Herrero, en su primero, ovación y vuelta. En su segundo, dos orejas y rabo, ovación y vuelta. En el que lidió en sustitución de Membrives, por cogida de éste, ovación y vuelta.
Membrives, en su primero, silencio. Durante la lidia del cuarto novillo fue cogido, pasando a la enfermería.
El parte facultativo indica que el novillero José María Membrives sufre una herida por asta de toro en región inguinal derecha que interesa p.e.l. aponeurosis y parte del sartorio. Pronóstico reservado.

En Collioure
Collioure (Francia), 15.—El joven novillero español «El Gaditano» ha resultado cogido gravemente en el curso de la novillada celebrada esta tarde en esta ciudad.
Fue alcanzado en el cuello y sufre una cornada a un milímetro de la carótida. La fueron dados diez puntos de sutura.

Domingo Ortega, enfermo
San Sebastián, 15.—El matador de toros Domingo Ortega se sintió repentinamente indispuesto la pasada madrugada, perdiendo el conocimiento. Le asistió el doctor Zumel, que fue llamado con urgencia, dispensándole los cuidados que requería su estado.
Por la mañana recobró Domingo Ortega el conocimiento en una favorable evolución de la dolencia.

Luis Miguel Dominguín banderillea en Frejus
Frejus (Francia), 15.—Con ocasión de la corrida de toros celebrada hoy en esta ciudad, el famoso diestro español Luis Miguel Dominguín, que en unión de su esposa, Lucía Bosé, y del célebre pintor Picasso, ocupaba la presidencia, bajó al ruedo para colocar algunas banderillas durante la lidia del séptimo toro.
Es el primer contacto con el ruedo de Luis Miguel Dominguín después del accidente que sufrió el pasado año.

Espectadores multados
Barcelona, 15.—Terminada la corrida de toros en la plaza Monumental, han sido detenidas y pasadas a disposición de la autoridad gubernativa treinta personas acusadas de haber rojado alomohadillas al ruedo. Veintinueve de ellos son franceses y en la Jefatura Superior de Policía han satisfecho la multa de 500 pesetas cada uno, por lo que a continuación han quedado en libertad.

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

En Blanca
Blanca (Murcia), 15.—Primera novillada de feria. Cuatro novillos de don Tomás Sánchez Cajo.
Alvarado, en su primero, cuatro pinchazos y media, que mata sin puntilla. Silencio. En su segundo, mata de dos estocadas y media. Muestras de desagrado.
«Lagartijo», en su primero, un pinchazo sin soltar y estocada hasta la bola. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. En su segundo, media que mata sin puntilla. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta a hombros.

En Játiva
Játiva, 15.—Novillos de los herederos de don José Nuñez Guerra.
Paqueta Rocamora, en los suyos ovación y vuelta y silencio.
Manolo Herrero, en su primero, ovación y vuelta. En su segundo, dos orejas y rabo, ovación y vuelta. En el que lidió en sustitución de Membrives, por cogida de éste, ovación y vuelta.
Membrives, en su primero, silencio. Durante la lidia del cuarto novillo fue cogido, pasando a la enfermería.
El parte facultativo indica que el novillero José María Membrives sufre una herida por asta de toro en región inguinal derecha que interesa p.e.l. aponeurosis y parte del sartorio. Pronóstico reservado.

En Collioure
Collioure (Francia), 15.—El joven novillero español «El Gaditano» ha resultado cogido gravemente en el curso de la novillada celebrada esta tarde en esta ciudad.
Fue alcanzado en el cuello y sufre una cornada a un milímetro de la carótida. La fueron dados diez puntos de sutura.

Domingo Ortega, enfermo
San Sebastián, 15.—El matador de toros Domingo Ortega se sintió repentinamente indispuesto la pasada madrugada, perdiendo el conocimiento. Le asistió el doctor Zumel, que fue llamado con urgencia, dispensándole los cuidados que requería su estado.
Por la mañana recobró Domingo Ortega el conocimiento en una favorable evolución de la dolencia.

Luis Miguel Dominguín banderillea en Frejus
Frejus (Francia), 15.—Con ocasión de la corrida de toros celebrada hoy en esta ciudad, el famoso diestro español Luis Miguel Dominguín, que en unión de su esposa, Lucía Bosé, y del célebre pintor Picasso, ocupaba la presidencia, bajó al ruedo para colocar algunas banderillas durante la lidia del séptimo toro.
Es el primer contacto con el ruedo de Luis Miguel Dominguín después del accidente que sufrió el pasado año.

Espectadores multados
Barcelona, 15.—Terminada la corrida de toros en la plaza Monumental, han sido detenidas y pasadas a disposición de la autoridad gubernativa treinta personas acusadas de haber rojado alomohadillas al ruedo. Veintinueve de ellos son franceses y en la Jefatura Superior de Policía han satisfecho la multa de 500 pesetas cada uno, por lo que a continuación han quedado en libertad.

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

Málaga, 15.—En el partido final del III Torneo Internacional «Costa del Sol», el Málaga ha vencido al Real Madrid por el tanteo de 3 a 1. El primer tiempo finalizó con empate a cero.

Málaga, 15.—A las siete y media de la tarde, ante numeroso público, se jugó el tercer encuentro del III Torneo Internacional «Costa del Sol», entre el Blackpool inglés y el Mónaco francés para la disputa de los lugares tercero y cuarto de la clasificación. Ganaron los ingleses por 2-1.

Barcelona, 15.—El secretario general del club azulgrana, señor Gich, ha declarado haberse llegado a un acuerdo con el campeón de Irlanda, Club Shelburne, para disputar la primera eliminatoria de la Recopa entre ambos equipos.
El primer partido se jugará el 24 de septiembre en Dublín, y el de vuelta en Barcelona el 15 de octubre.

Sevilla, 15.—El Betis estudia la última oferta al Atlético de Bilbao por el traspaso de Carmelo. El Atlético pide cuatro millones y medio de pesetas, mas la cantidad que solicite el jugador. El Betis ofreció dos millones, y no parece que llegue a la cantidad pedida por los bilbaínos.

Elche, 15.—Esta noche se ha disputado, en Altabix, el segundo partido del torneo triangular Festa D'Elig entre el Sevilla y la Unión Deportiva

Levante de Valencia, que finalizó con el resultado de 3-1, favorable a los cataluces. Arbitró el señor Cereceda del Colegio murciano, que tuvo una actuación regular.

Barcelona, 15.—En el primer partido jugado por el Córdoba en la liga que actualmente realiza por Cataluña el equipo andaluz ha empatado a dos goles frente al C. D. Europa, recién ascendido a Segunda División.

Birmingham, 15.—Una Comisión especial de la Asociación Inglesa de Fútbol, ha descalificado a perpetuidad a tres jugadores, hallados culpables de aceptar sobornos para hacer lo posible para perder los partidos de Liga que jugaban con sus equipos.
Se trata del portero Esmad Mollou, de 25 años de edad; el interior Keith Williams, de 26, ambos del Bristol Rovers, y de Brian Phillips, de 31, capitán y defensa central del Mansfield Town.

CICLISMO
Torrelavega, 15.—En la primera etapa del X Circuito Ciclista, de 100 kilómetros contra reloj, que se celebró en el velódromo de Sniace, se tuvo gran afluencia de público. Juan José Sagardúy, del equipo que invirtió 5 minutos, 17 segundos.
A continuación se clasificaron:
1. Gabica, 5-18.
2. Colmenarejo, 5-19.
3. Roberto Morales, 5-26.
4. Julio San Emeterio, 5-28.

Una niña pierde su mano izquierda al alcanzarla un disparo de escopeta en Valdemoro

La furgoneta que la trasladaba a Madrid chocó contra un árbol, y hubo otros dos heridos

Madrid, 15.—Una niña perdió la mano izquierda al dispararse casualmente en Valdemoro una escopeta de don Marceliano Mateo Verdugo. La niña Ana María Ortiz Garrido, de ocho años, vecina de la citada localidad, sangraba abundantemente y no había forma de cortar la hemorragia. Después de una cura de urgencia el señor Mateo Verdugo decidió, en compañía del padre de la niña y de una joven vecina, trasladar a la niña a Madrid en su furgoneta.

Cuando el vehículo que se dirigía a nuestra capital venía por la carretera de Andalucía el conductor, don Marceliano Mateo, que se hallaba nervioso y preocupado por lo ocurrido, no pudo evitar que la furgoneta chocara contra un árbol. El padre de Ana María y la señorita que la acompañaba resultaron heridos.
En la casa de socorro de General Moscardó los facultativos apronian a Ana María una herida por arma de fuego, disparada a corta distancia, con arrancamiento de la mano izquierda, de pronóstico grave. Su padre, don Angel Ortiz Ortiz, de cuarenta y dos años, sufría lesiones de pronóstico reservado, y la señorita María Martín Martín, que también vive en el kilómetro 28 de la carretera de Andalucía, padecía contusión torácica, con probable fractura de dos costillas.
La niña lesionada y su padre quedaron hospitalizados en el quirófono quirúrgico de General Ricardos.

Guía médica

Odonólogos y Clínicas

- TOMAS RÓLDAN**
Corazón y aparato circulatorio
Consulta en la Clínica del Dr. Gila
San Francisco, 23. Segovia
Consulta de 12 a 2, todos los sábados
- Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario
E. FERNANDEZ DIVAR
Cirugía general Rayos X
Consulta diaria de 12 a 2
Infanta Isabel, 12. Teléfono 18-25
- JESUS H. CANO**
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición
Suspende la consulta del 15 al 20 ambos inclusive
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia
Gobernador F. Jiménez, 11, segundo

Declaración de los detenidos por la muerte del español Arturo Cansaco

Barcelona, 15.—Las diligencias hechas por la Policía con motivo de la detención de Germán Vila Bergo y Gregorio Antonio Monje Rionda por la muerte del español Arturo Cansaco, ocurrida en Alemania, correspondido al Juzgado de Primera Instancia número 14 para la tramitación del sumario.
El juez recibió declaración de los detenidos, los cuales se ratificaron en sus primeras declaraciones, confesándose autores del crimen y explicando cómo ocurrió.

El juez ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza por delito de homicidio con robo. Cuando terminen los trámites legales del sumario éste pasará a la Audiencia para su calificación y vista en juicio oral.

Descarrila en la estación de Quero el expreso Madrid-Valencia

Toledo, 15.—En las primeras horas de la mañana ha descarrilado en la estación de Quero el expreso Madrid-Valencia que se dirigía a Madrid. El accidente fue muy aparatoso, pero no hubo heridos graves.
Tan sólo sufrieron erosiones y contusiones de carácter leve ocho viajeros, que fueron asistidos en la misma estación citada.
El accidente se debió a la rotura de un trozo de carril. Tres unidades de viajeros que seguían a un coche-cama se salieron de la vía, pero ninguna volcó.
Poco después de reparada la vía el expreso reanudó su marcha y la circulación de trenes se efectuó con normalidad.

Fallece por ingerir una bebida venenosa

Córdoba, 15.—En la Casa de Socorro de Montilla ha fallecido la vecina de aquella localidad, Antonia Cuesta Luque, de 66 años de edad, quien, por equivocación, ingirió una bebida venenosa.

Obrero electricista electrocutado

Zaragoza, 15.—Murió en accidente de trabajo el obrero electricista Amadeo Aranda Layana, al caer desde una altura de seis metros,

PLAZA DE TOROS DE SAN SEBASTIAN
Sábado, 17 de agosto

PHILIPS

Pedro Martínez "PEDRES"
PACO CAMINO
y
EL CORDOBES

Corrida televisada en difereido a las ocho
Véala cómodamente a través de un televisor

PHILIPS
21 TE 213 A

Distribuidor exclusivo **GALERIAS Sta. COLUMBA** Azoguejo, 7
Teléfono 18-10



Cine y Teatro

Vivien Leigh se siente joven a sus 49 años

Bailarina y cantante en la revista musical «TOVARICH»

La actriz inglesa Vivien Leigh está actuando en Nueva York en la revista musical «Tovarich». Por primera vez, a sus cuarenta años, se lanza al terreno musical cantando y bailando un «explosivo charleston». Todas las grandes estrellas del buen teatro han hecho lo mismo a su tiempo, Laurence Harvey y Paul Scofield en «Expreso Bongo» Rex Harrison en «My Fair Lady», sir Laurence Olivier en «The Entertainer», y la dama número uno del teatro británico, Sybil Thordike, quien a los ochenta años interpretó «Vanity Fair».

¿Qué extraña razón induce a una buena actriz a someterse al terrible peligro de una revista musical? Hay una respuesta...

Nos la da la propia interesada Vivien Leigh:

La razón de que hasta ahora no he actuado en una obra musical es sencilla: nadie me lo había propuesto. Estaba deseando intentarlo, probar algo nuevo, y me apresuré a aceptar la primera oportunidad.

Tiene que sobrepasar bien los pros y los contras antes de decidirse, tenía que asegurarme de que reunía los requisitos necesarios para actuar en una obra de este tipo. ¿Sería mi voz lo bastante buena para llenar un teatro? Me dedicué de lleno a ello. Desde siempre, tomaba lecciones de canto para cuidar mi voz, pero ahora debía hacerlo todos los días, así como las de baile. Durante largo tiempo, mis ensayos fueron frenéticos, trabajaba como no lo había hecho en la vida. La comedia musical es mucho más agotadora que una comedia normal, sin embargo, a medida que avanzaba mis entrenamientos me sentía mejor, en un excelente estado físico. Para mí era algo nuevo y estimulante.

¿Cmo que es bueno y necesario que,

“Cada una de mis películas difiere de la precedente”, afirma Alfred Hitchcock



El maestro del "suspense", Alfred Hitchcock, dando instrucciones a la actriz Eve Marie Saint durante el rodaje de una película

Cada una de las películas difiere de la precedente, y la concepción de un film a «lo Hitchcock» evoluciona en el espíritu del espectador de una película a otra. En realidad, se espera que un film mío se parezca al anterior pero que se ha amado mucho este último. Pero también gustará el próximo, espero, y acabará convirtiéndose en una especie de prototipo al cual será preciso después, según los críticos, que me atenga. Así se me «prototipiza».

SU TÉCNICA PARA ABRIR UNA CONFERENCIA DE PRENSA

La verdadera sorpresa que reserva una entrevista con Alfred Hitchcock es la de que no es sorprendido en absoluto. Su corpulencia, sus ojos burlescos, las palabras un tanto preciosistas, los estudiados gestos; en una palabra, todo lo que en otro personaje irritaría, parece en Hitchcock sencilla y natural. Desde el principio se adivina que ello es solamente una especie de utilería, un arsenal de que el artista se sirve frente a su interlocutor; esta es la manera de Hitchcock.

Testimonio de ello es su técnica para abrir una conferencia de prensa, muestra un dedo gentilmente acusador, pero imperioso, que señala a un periodista, como si le sorprendiera. Sus respuestas son sardónicas, sutiles, pero solamente, siempre, francos.

—¿Qué da su «marca» a un film de Hitchcock?

—No es el argumento, sino más bien la manera de contarlo y esta manera no cambio; así como tampoco el efecto buscado.

—¿Qué le ha llevado a adoptar esa manera?

—Es la mía; es lo que hago mejor.

—¿Cómo comenzó su carrera?

—¿Qué es lo que le ha conducido a ese género de películas que hoy le es propio?

—Mi interés, que sentí desde muy joven, por lo que hoy se llama «suspense» y por la noción del miedo. Y también igualmente, una cierta familiaridad con la crónica policíaca.

«YO SOY EL AUTOR DE LAS PELÍCULAS DE HITCHCOCK»

—¿Qué piensa de la película?

—Me horroriza. Me obsesiona el contraste entre la libertad que el ser humano debería disfrutar y el estado casi animal del preso.

—¿Reconoce en sus películas un humor típicamente británico?

—Es cierto que los ingleses poseen el sentido de lo macabro. El humor británico únicamente llega a su apogeo en las más desesperadas situaciones.

—¿Cuáles son las fuentes de los films de Hitchcock?

—Yo soy el autor de esas películas. Empleo un mecanógrafo, pero yo soy quien le dirige. Además, estoy en querrela permanente con las gentes que se ocupan demasiado de la trama de las películas. Lo que importa es la utilización de los personajes.

—¿Y el acompañamiento musical?

—En general, suelo utilizar los servicios de un compositor, al cual no intento influir en absoluto. También lo que aquí importa exactamente es la utilización de ese acompañamiento musical. A veces, el silencio puede ser más importante que la música.

ÚNICAMENTE HAY 36 INTRIGAS DE BASE...

Alfred Hitchcock vuelve a hablar de la relativa poca importancia del guión.

—Después de todo, únicamente hay 36 intrigas de base. La sola manera de ser original es conjugar entre sí esas intrigas con fantasía.

—¿Tiene usted en cuenta la lógica?

—Me hace sufrir. Si ello es posible, yo no tengo en cuenta ninguna lógica. Lo que no tiene sentido es bueno.

—¿Es ese su género de humor?

—«Psicosis» era un film impregnado de mi especial humor. Con «Los Pájaros» es diferente: hay más incógnita, más humor y más lógica. Además, las dimensiones del malco en que se desarrolla el film son más vastas. Y hay también un elemento de catástrofe que es nuevo en mi obra...

Y Alfred Hitchcock se va, impasible, siempre parecido a él mismo. Jean Paul PERRYSS

Licencias para importar 216 películas en la temporada 1963-64

Por la Dirección General de Cinematografía se han asignado los permisos de importación y doblaje de las películas que han de ser proyectadas en los cines españoles durante la temporada 1963-64.

Son 41 las empresas a las que se conceden autorizaciones, y el total de películas a importar es de 216, de las cuales 103 son norteamericanas, 24 inglesas, 30 italianas, 20 alemanas, 9 austríacas y 30 francesas.

Michael Wilding trabajará en una Agencia teatral

Nueva York.—El actor Michael Wilding deja su trabajo en el cine para intervenir en una agencia teatral de Hollywood. El actor inglés, que tiene 51 años, comenzó su carrera actuando en comedias musicales, y logró fama en la escena y en el cine. Ahora comenzará a trabajar en la agencia de Hugh French.

Se rueda en la Costa Brava «Sol de verano»

Barcelona.—Ha comenzado el rodaje en la Costa Brava de la película «Sol de verano», dirigida por Juan Bosch e interpretada por Arturo Fernández Luz Márquez, Rossana Yanni, José Sánchez Sterling, Rafael Alonso, Marcos Martí y Patricia Luján. Al final, resolverá el destino de la película, pero siempre se corre un riesgo al comenzar una nueva producción.

«El Cordobés» interpretará una nueva película cuando regrese de AMERICA

Tan pronto concluya su temporada taurina en España, el discutido espada Manuel Benítez «El Cordobés» marchará a América para torear en varios países. Cuando regrese comenzará el rodaje de la segunda película que ha de interpretar para Cesáreo González. Llevará por título «El embrujo de Sevilla».

PROBLEMAS del cine alemán

La situación de la industria cinematográfica alemana sigue siendo bastante difícil. Persiste la crisis económica determinada primordialmente por la ausencia de toda subvención estatal a la cinematografía alemana, contrariamente a lo que ocurre en todos los países productores de cine. Ni los premios que el Gobierno Federal concedió a fines de 1962 a tres películas de argumento producidas en 1962, de 200.000 marcos cada una, ni los que por el mismo importe fueron otorgados a los seis mejores guiones de películas a producir en 1963, ni tampoco dos premios de 50.000 marcos cada uno, concedidos en calidad de primas de exportación, pueden considerarse como medidas adecuadas a la seriedad de la situación que fue subyugada últimamente por la noticia de que Walter Koppel, el productor que después de la guerra mundial convirtiera a Hamburgo en una ciudad de verdadera importancia para la industria del cine alemán, y la distribuidora Europa se encontraban en serias dificultades.

La difícil situación del cine alemán, de acuerdo con los datos publicados por el «Statistisches Bundesamt», se ilustra por la comparación entre las subvenciones concedidas en la República Federal al teatro y al cine, respectivamente: de los 1.100 millones DM que representan el presupuesto total del Estado en el sector cultural, nada menos que el 40 por 100, o sea unos 440 millones, han sido empleados para subvencionar a los teatros, mientras el cine apenas si ha recibido un total de seis millones de DM.

Notable reparto para una película del OESTE

Hollywood.—En fecha próxima va a comenzar el rodaje de una nueva película del Oeste que llevará por título «La gran flecha», y estará dirigida por John Ford. A la cabeza del reparto figuran los notables nombres de Spencer Tracy, James Stewart, Richard Widmark y Carroll Baker.

Tina Pica continúa trabajando

Roma.—La veterana actriz cómica del cine italiano Tina Pica, que cuenta 75 años, continúa trabajando de firme. Ahora ha sido contratada por Vittorio de Sica para interpretar, junto a Sofia Loren y Marcello Mastroianni, la película «Ayer, hoy y mañana».

Siempre, y donde quiera que se encuentre, no olvide su cámara y película «KODAK»

Concesionario Perfumería VELASCO Segovia

André Cayatte realiza dos películas distintas y paralelas

Aborda el tema de los matrimonios que viven juntos, pero sin constituir una verdadera pareja

No es una, sino dos las películas que André Cayatte rueda actualmente para Raymond Froment y los «Films Borderie» en los estudios Boulogne, dos películas completas y no una película de dos partes, o dos episodios, ya que cada una de estas dos películas, «Françoise» y «Jean Marc», tendrá la duración normal de un largo metraje.

André Cayatte, «el hombre que litiga con la cámara», no abandona, metiéndose con los del matrimonio, los problemas judiciales. En efecto, recurriendo a los recuerdos que conserva de la época en que ejercía la profesión de abogado, André Cayatte ha concebido esta película cuya adaptación ha escrito con Louis Sapin, según un argumento en el que colaboró Simone de Beauvoir.

—El tema de esta película, André Cayatte, es el divorcio, ¿por qué?

—No es el divorcio. He podido comprobar hasta qué punto el hombre y la mujer viven existencias paralelas; sin tener reproches que dirigirse, sin alimentar con respecto al otro agravios excesivos; llevan su existencia cada uno por su lado y se dan cuenta un día que no vivían juntos, sino uno al lado del otro. Estas vidas paralelas que llevan muchos «matrimonios», sin desviarse para encontrarse y formar lo que constituye verdaderamente la «pareja», es el tema de los films.

—¿Cómo explica usted ese divorcio en potencia?

—El hombre y la mujer no empiezan su vida a la misma edad. Una muchacha está, moral y socialmente, formada a la edad en que un muchacho es todavía un adolescente.

—Mi doble película seguirá pues una doble línea dramática.

—En la película «Jean Marc» se asistirá a una creación, la de un personaje débil y maleable, que se fortifica poco a poco y acaba por afirmarse.

—En la película «Françoise», no se trata por el contrario del una destrucción. Al principio, la mujer está segura de sí, independientemente, lleva su vida sin rigor. Sólo su condición de mujer no deja de jugar contra ella, y lentamente, abandonará la mayor parte de sus ambiciones.

—¿Esta fórmula de la doble película constituye una revolución en el aspecto producción, distribución y explotación?

—Sí, en efecto. Las dos películas se estrenarán en doble circuito en París: dos salas de los bulevares, dos salas en los campos Elíseos. Los espectadores podrán verlas indiferentemente una antes que otra. Mi película está basada en el principio de los espejos que no dejan de reflejarse. Las dos películas se rectifican constantemente una a otra.

Los espectadores que sólo hayan visto una película no podrán entenderse con los que hayan visto la otra. E incluso, si han visto las dos, sus reacciones pueden ser completamente diferentes, según hayan elegido ver primero la intriga según Jean-Marc o según Françoise.

Esto va a colocar a los periódicos en un compromiso cuando se estrenen.

Para realizar artículos aceptables, tendrán que enviar por lo menos a dos críticos, cada uno viendo las películas en un orden diferente...

—¿Puede usted hablarnos de la interpretación?

—Dos jóvenes actores (uno y otro divorciados en su vida privada) componen la pareja. Jean-Marc, es Jacques Charrier; Françoise, Marie-José Nat. Deben interpretar dos veces escenas bastante parecidas proporcionalmente la diferencia necesaria en su interpretación, lo que constituye una bonita proeza...

En la película que da el punto de vista masculino, Jacques Charrier aparecerá más profundo, y juzgará a su mujer como bastante superficial.

En la que refleja el punto de vista femenino, es Marie-José Nat quien se presentará como una mujer fuerte a la que su marido parecerá «no hacerle contrapeso».

La más completa exposición de artículos FLEX en:

muebles LA UNION

Cervantes, 4 Juan Bravo, 6



Unico e inimitable colchón español de muelles sin nudos DE LO BUENO, LO MEJOR

Esto va a colocar a los periódicos en un compromiso cuando se estrenen.

El Caudillo, con sus familiares, presenció el nuevo alumbrado del Monte Urgull

Todos los miembros del Gobierno se encuentran en San Sebastián

San Sebastián, 16.—Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, juntamente con sus nietos, presenciaron ayer noche a bordo del «Azor», fondeado en la bahía de la Concha, la inauguración y encendido del alumbrado eléctrico que la Dirección General de Arquitectura ha instalado en el monte Urgull.

A continuación hubo una sesión de fuegos de artificio en aguas de la bahía de la Concha y en el parque de Alberdi Eder.

La instalación ha costado unos ocho millones de pesetas y consta de un millar de focos. Coincidiendo con la iluminación del monte Urgull, se encendieron gran cantidad de focos instalados en los edificios particulares de la bahía de la Concha, instalación que la misma Dirección General se propone efectuar con carácter definitivo para el año próximo.

El espectáculo concluyó alrededor de las doce de la noche, y los miles de espectadores congregados aplaudieron entusiastamente a Sus Excelencias a su paso por las calles de la ciudad, en el trayecto desde el puerto al palacio de Ayete.—Cifra.

LLEGADA DE MINISTROS

San Sebastián, 16.—Ayer llegó a esta capital el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne. También llegaron el ministro subsecretario de la Presidencia, señor Carrero Blanco; el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz; el de Educación Nacional, don Manuel Lora Tamayo; de la Vivienda, Sr. Martínez y Sán-

chez Arjona, y ministro sin cartera, don Pedro Gual Villalbi. Con la llegada de estos ministros se hallan en San Sebastián todos los miembros del Gobierno, a excepción del titular de Industria, señor López Bravo, que preside la misión española que asistirá a la toma de posesión del presidente del Paraguay.—Cifra.

En Socuéllamos será levantada la Torre del Vino Español

Socuéllamos (C. Real), 15.—Sobre una nueva ruta turística, que dominaría las carreteras de Socuéllamos, Villarrobledo, Tomelloso, Alcázar, Criptana, Las Mesas y Lagunas de Ruidera, se trata de crear una torre de unos cuarenta metros de altura, que se llamaría la Torre del Vino Español, donde los vinos nacionales tendrían su permanente museo-exposición. El proyecto ha sido concebido por el alcalde de esta población, y espera que quede ultimado en septiembre de 1964.—Cifra.

Espectacular captura de un asesino perturbado, en París

Un destacamento blindado de gendarmes rodeó la casa hasta que se rindió

París, 15.—Un destacamento de la gendarmería, tocados sus miembros con el casco de acero y protegidos con chalecos a prueba de bala, han rodeado una casa de vecindad en uno de los distritos del norte de París para capturar a un hombre que se había hecho fuerte en uno de los pisos y que había dado muerte a tiros a un superintendente de la Policía que le conminó a la entrega.

La Prefectura de Policía ha dado cuenta de que el asesino sitiado, un tal Claude Leclercq, de treinta y ocho años de edad, no es ningún activista político ni ningún delincuente violento y peligroso, sino simplemente un perturbado mental.

Recientemente sus vecinos habían elevado una petición a la autoridad firmada por gran número de ellos, en la que solicitaban la intervención de la Policía, ya que Leclercq aterrorizaba al distrito entero con sus desequilibrados actos ofensivos. En consecuencia, el jefe superintendente de Policía, Henri Brun, acompañado por un agente, fue a interrogarle a su domicilio. En respuesta, Leclercq se parapetó en su casa empujando un rifle de montería y mató al comisario de

Una autopista Bayona-Pamplona

Irún, 15.—En los medios económicos franceses se concede suma importancia al proyecto de construcción de una autopista que enlazaría directamente Bayona con Pamplona, a través de la región del Aldudes-Eugui. Los productos navarros podrían tener así una gran expansión marítima a través del puerto de Bayona, con mayor rapidez y menor gasto.—Cifra.

Por primera vez, JAPON conmemoró ayer el final de la guerra

Con oraciones públicas, de todas las confesiones religiosas, por los tres millones de muertos en el conflicto

Tokio, 15.—El Japón entero ha suspendido durante sesenta segundos toda actividad y ha guardado respetuoso e impresionante silencio en el término de un minuto en memoria de los oficiales, soldados y civiles que murieron por la patria en la segunda guerra mundial combatiendo contra Inglaterra y Norteamérica, cuyo número se acerca a los tres millones cien mil.

El imperio nipón capituló tal día como ayer, hace dieciocho años, ante la abrumadora superioridad de los anglosajones y después de ser bombardeado por dos potentes ingenios nucleares que destruyeron las ciudades de Hiroshima y Nagasaki y tras la rendición de su más poderoso aliado—Alemania—, que capituló ante los aliados el 7 de mayo de 1945.

El emperador presidió las oraciones

El emperador Hirohito—que ya era jefe del Estado en la conflagración universal 1939-1945—, la emperatriz, su esposa; los miembros de la familia imperial, el presidente de su Consejo de ministros, Ikeda, y todo el Gobierno japonés presidieron las oraciones de toda la nación en el curso del primer servicio «in memoriam», que ha sido permitido desde que terminó el gran conflicto internacional, en el que el Japón resultó derrotado.

Esta ha sido, además, la primera vez que las autoridades han permitido actos y servicios religiosos de todos ritos y todas las confesiones que tienen adeptos en el Imperio en sufragio de los que entregaron sus vidas en defensa del país.

Las banderas con el Sol Naciente han sido izadas en todos los mástiles de la nación nipona y un estridente toque de sirenas y cornetas ha señalado el comienzo del minuto de silencio,

La suma recuperada por Scotland Yard del tren correo desvalijado asciende a diecisiete millones de pesetas

Parece que otros dos millones han sido hallados en una tienda de un pueblo cercano a Londres

En lo sucesivo la policía no dará información concreta sobre las operaciones en curso

Londres, 15.—La suma recuperada por Scotland Yard, procedente del tren correo desvalijado, asciende a diecisiete millones de pesetas. La Policía tiene también bajo su custodia a cuatro hombres y a una mujer que ahora «ayudan a la Policía en sus pesquisas»; esta es la fórmula que se emplea en Inglaterra para aludir a los individuos que pueden ser acusados de un delito.

La mujer y uno de los sospechosos fueron descubiertos al sur de Londres, en un barrio residencial. Los detectives encontraron a otro de los individuos en una casa situada al norte de la ciudad. Los dos restantes, como es sabido, cayeron en poder de la Policía cuando callejaban por el centro de Bournemouth, ciudad veraniega a orillas del canal de la Mancha, buscando alojamiento para pasar la noche.

Los agentes de la Brigada Criminal estaban ya activos por esa zona de la costa. Se sospechaba de un par de sujetos que habían adquirido dos coches al contado con billetes de cinco libras. En los coches de los sospechosos ha descubierto la Policía los diecisiete millones de pesetas repartidos en dos partes del mismo valor. Ese dinero estaba escondido debajo de los asientos traseros. Por otra parte, se acaba de anunciar el hallazgo de otros dos millones en una tienda de East Molesey, localidad situada a veinte kilómetros de Londres.

La Policía publicó esta tarde un comunicado para dar las gracias al público por su ayuda, y para advertir que en lo sucesivo no dará información concreta acerca de las operaciones en curso. Se cree que durante estas horas Scotland Yard viene realizando servicios de mucho éxito y opera sobre varios frentes.

UN AVION MISTERIOSO ATERRIZA Y DESAPARECE

Londres, 15.—Parece ser que un avión misterioso desapareció en la madrugada de hoy en un campo de Hertfordshire, en las proximidades del lugar en que fue atacado el tren correo Glasgow-Londres. La Policía lleva a cabo activas investigaciones.

Según los rumores que circulan, el aparato, cuyo ruido fue escuchado por numerosas personas, desapareció antes de que las fuerzas de la Policía, inmediatamente avisadas, comparecieran en el lugar. Scotland Yard está procediendo ahora a verificar todos los movimientos aéreos, en particular los de la vecina base de Elstree, cuyos oficiales han afirmado que ningún avión de esa base ha efectuado salida alguna durante la noche.—Efe.

DETENIDO POR DAR UNA PISTA FALSA

Londres, 15.—Un súbdito británi-

co que había facilitado informes a la Policía, ha sido acusado de levantar falsos testimonios y se halla ahora en la cárcel. Se trata de Douglas Walker, de oficio pintor, que había telefonado por tres veces a la Policía para suministrar unos datos posteriormente calificados de «fantásticos».

Walker permanecerá en la prisión durante semana, hasta que se decida sobre su suerte. El beneficio de la libertad provisional le ha sido denegado a petición de la Policía, furiosa de haber sido puesta sobre una pista imaginaria.—Efe.

Una monja budista se quemó viva ayer en Joa Hoa (Vietnam del Sur)

Saigón (Vietnam del Sur), 15.—Una monja budista se ha quemado viva hoy en la provincia de Joa Hoa, noroeste de Saigón, en protesta por la discriminación religiosa que, según los budistas, lleva a cabo el Gobierno. Fuentes oficiales indican que el cadáver será enterrado inmediatamente.

En Nha Trang, capital de la provincia, se han registrado algunas manifestaciones, pero sin producirse incidentes graves.

HERIDOS Y DETENIDOS EN LA MANIFESTACION DE HUE

Saigón, 15.—Gran número de heridos y detenidos es el balance de la manifestación llevada a cabo esta ma-

Lotería Nacional

Premios mayores del sorteo celebrado hoy

Madrid, 16.—Relación de los premios mayores del sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy:

- CON 1.000.000 DE PESETAS
- 47.440.-León.
- CON 500.000 PESETAS
- 59.905.-Zaragoza.
- CON 250.000 PESETAS
- 56.489.-Madrid.
- CON 50.000 PESETAS
- 51.162.-Santander.
- CON 15.000 PESETAS
- 15.866.-Valencia.
- 20.835.-Madrid, Barcelona, Palma de Mallorca, Zaragoza, Alicante
- 33.867.-Linares, Barcelona, Sta. Cruz de Tenerife, Madrid, Sevilla, Vigo, Alicante.
- 4.312.-Madrid.
- 74.866.-Valencia, Vgo, Salamanca, SAN ILDEFONSO, Málaga.
- 59.736.-Madrid.
- 35.194.-Santander, Bilbao, Sta. Cruz, SEGOVIA, León, La Laguna, Valladolid.
- 39.563.-Madrid, Córdoba, Loja, Avilés, Palma de Mallorca, Málaga.
- 13.682.-Almería, Huelva.
- 16.341.-Granada, Oviedo, Santiago, Bilbao, Barcelona, Málaga, Valencia.—Cifra.

EL PRIMADO ANGLICANO doctor Ramsey deja entrever la posibilidad de una visita al Papa Pablo VI

«Roma y Canterbury, ha declarado se dirigen la palabra en un clima nuevo de caridad»

Toronto, 15.—«Roma y Canterbury se dirigen en lo sucesivo a la palabra en un clima nuevo de caridad, sin renunciar a sus exigencias y perspectivas con respecto a la verdad», ha declarado el arzobispo de Cantesbury, Michael Ramsey, en la sesión de apertura de la conferencia mundial anglicana.

El doctor Ramsey, que ve en el anglicanismo un puente entre los protestantes y los católicos, añadió: «Sin embargo, hoy, en esta era ecuménica, acaso no haya ya necesidad de ningún puente».

Normas de aplicación del plan de inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo

Madrid, 15.—La orden del Ministerio de Trabajo que publica el «Boletín Oficial del Estado» del 9 del actual, dicta las normas generales de aplicación del plan de inversiones del Fondo Nacional de Protección al Trabajo y da instrucciones para su desarrollo. El importe total de estos planes asistenciales asciende a cerca de 17 millones y medio de pesetas.

sal de la Iglesia Anglicana», el primado inglés ha señalado que esta misión debe desembarazarse del matiz de colonialismo que se le atribuye.

Posteriormente, el doctor Ramsey declaró que el cristianismo y el comunismo son incompatibles, pero que su coexistencia no es imposible. Se manifestó convencido de que el Este y el Oeste son opuestos a un punto nuclear.

En el curso de una conferencia de prensa que celebró más tarde, el arzobispo de Canterbury dejó entrever la posibilidad de una visita al Papa Pablo VI, pero se apresuró a añadir que «nada hay previsto por ahora en relación con esta posibilidad».

Preguntada su opinión acerca de la unidad de la Iglesia, el doctor Ramsey dijo que esta cuestión no figura en el orden del día del Congreso de Toronto, pero que no por eso deja de constituir la preocupación constante de los delegados.

Varios observadores católicos entre ellos dos sacerdotes de la diócesis de Montreal, asisten a la conferencia anglicana.

EL PAPA PONE DE RELIEVE LA IMPORTANCIA SOCIAL DEL VERANEO

Castelgandolfo, 15.—«La pausa estival no debe convertirse en una temporada de ocio torpe y ruín, sino en un reposo que no detenga la vida del espíritu», ha dicho el Santo Padre al dirigirse a la multitud poniendo de relieve que esta costumbre se ha generalizado por todas partes hasta el punto de constituir ya una especie de «acontecimiento social».

El Papa se ha complacido en considerar que el mundo, entregado muchas veces a una actividad pesada y febril, busca en este período del año una distensión benefactora, susceptible de favorecer también el espíritu de fraternidad entre los hombres.

Pablo VI ha tenido un recuerdo para aquellos que, a causa de su estado de salud o de sus ocupaciones, no pueden participar en los asietos estivales, especialmente para las numerosas personas que deben trabajar para los que disfrutan las vacaciones de los que dedico—dijo—una bendición tanto más especial cuanto más merecida».

Antes de exhortar a los fieles a que intensifiquen su devoción a la Santísima Virgen, cuya festividad de Asunción a los Cielos se celebra el Pontífice ha recomendado a todos que no olviden que las actividades desarrolladas en las vacaciones deben considerarse no como un fin sino como un medio con vistas a los últimos y supremos fines de la vida.



Barry Bishop, de Arlington (Virginia) despliega la bandera de los Estados Unidos y el banderín de la Sociedad Geográfica Nacional en el techo del mundo, la cima del monte Everest. Fue uno de los cinco norteamericanos que llegaron a la cumbre del pico del Himalaya, cuya altitud es de 8.848 metros. Dos equipos llegaron a la cúspide, en un doble asalto sin precedentes a la montaña más alta del mundo. Una de las expediciones hizo el primer intento de ascensión por la ruta del West Ridge.

Por su gran eficacia y difusión
EL ANUNCIO EN

EL ADELANTADO

ES SIEMPRE
EL MAS
ECONOMICO